COREN 326 – INSTRUCTIONS D'ÉVALUATION

PRÉPARATION

INSTRUCTIONS PRÉALABLES À L'ÉVALUATION

Réviser le plan d'évaluation, les instructions d'évaluation et la rubrique d'évaluation et se familiariser avec la matière avant d'effectuer l'évaluation.

Photocopier la grille d'évaluation du COREN 326 pour chaque cadet.

Obtenir toutes les ressources nécessaires pour l'évaluation.

DEVOIR PRÉALABLE À L'ÉVALUATION

Demander au cadet de réviser les instructions de l'activité d'évaluation et la rubrique d'évaluation pour se familiariser avec la matière avant de participer à l'évaluation. Cette révision sera effectuée par le personnel d'expédition à l'arrivée des cadets au centre d'expédition.

MÉTHODE D'ÉVALUATION

L'évaluation de rendement a été choisie pour observer comment le cadet exécute les compétences requises et pour porter un jugement sur la qualité du rendement.

CONDUITE DE L'ÉVALUATION

OBJET

L'objet de ce COREN est d'évaluer l'habileté du cadet à exécuter les compétences liées à l'expédition.

RESSOURCES

- la rubrique d'évaluation du COREN de l'OREN 326,
- une carte topographique ou des sentiers du secteur,
- deux (2) modes de l'équipement propre au déplacement sélectionnés,
- l'équipement d'expédition personnel; et
- l'équipement d'expédition de groupe.

DÉROULEMENT DE L'ACTIVITÉ D'ÉVALUATION

L'évaluation se déroulera au centre d'expédition pendant les heures de clarté.

Toutes les activités seront exercées conformément aux instructions de l'A-CR-CCP-930/AG-002.

Les deux modes de transport sélectionnés seront utilisés dans des conditions météorologiques favorables et dans les conditions suivantes :

- L'évaluation du canotage aura lieu en eau calme.
- L'évaluation de l'exercice en vélo de montagne aura lieu sur des sentiers de vélo de montagne de familiarisation.
- L'évaluation en randonnée pédestre aura lieu sur un terrain de randonnée pédestre de classe 2 ou 3.

Unofficial convenience copy of A-CR-CCP-703/PG-002, cached 2026-11-08 from https://app.cadets.gc.ca/cadet-publications/A-CR-CCP-703-PG-002/A-CR-CCP-703-PG-002.pdf.
Verify against the official publication.

INSTRUCTIONS SUR L'ACTIVITÉ D'ÉVALUATION



Les cadets peuvent recevoir de l'aide (p. ex., des rappels, des questions dirigées).



L'outil d'évaluation du COREN 326 évalue le rendement du cadet dans les domaines suivants : compétences générales en expédition, canotage, vélo de montagne et randonnée.

Seulement deux des trois moyens de transport et six compétences générales en expédition seront évalués. Le moyen de transport qui n'est pas utilisé ne sera pas évalué. Par conséquent, cette section de la grille d'évaluation sera laissée vide.

Après avoir observé chaque compétence réalisée, rendre un jugement et indiquer sur la rubrique de l'évaluation (en encerclant le narratif applicable) si la compétence est :

- **Non réalisé.** Au cours de l'expédition, la compétence n'a pas été tentée ou réalisée, même avec de l'aide;
- **Réalisé.** La compétence a été réalisée avec une certaine difficulté ou a nécessité une aide appréciable de la part de l'évaluateur; ou
- **Réalisé sans difficulté.** La compétence a été réalisée sans difficulté ou n'a nécessité qu'une aide minimale de la part de l'évaluateur.

Des observations peuvent être notées pour donner une rétroaction descriptive subséquente à l'évaluation.



Pour assurer un environnement sécuritaire, les cadets auront droit à seulement deux avertissements liés à la sécurité pendant l'expédition de l'étoile d'argent. Si un troisième avertissement est donné pour un incident semblable, le cadet recevra la mention « Non réalisé » pour l'OREN et une note sera indiquée dans la section de rétroaction. Des avertissements peuvent être émis dans le cas d'un manque notable au respect des principes de sécurité enseignés dans les OCOM. Lorsqu'un avertissement est donné, l'instructeur doit identifier clairement ce que le cadet a fait incorrectement, les étapes à suivre pour corriger l'erreur et les mesures à prendre dorénavant pour éviter de faire la même erreur.

L'évaluateur devra observer les cadets en équipe pendant l'exécution de l'activité pratique de l'expédition et se servir de la rubrique d'évaluation qui se trouve dans le présent appendice pour surveiller leur rendement.

Puisque le COREN est continu et qu'il concerne le développement progressif des compétences, la pratique limitant le nombre de tentatives qu'un cadet peut faire pour terminer ce COREN ne s'applique pas. Cependant, les tentatives sont limitées en fonction du temps disponible pendant la fin de semaine d'instruction de l'expédition.

Si à plusieurs occasions, un cadet démontre un manque important de progrès, on doit suivre les processus qui se trouvent à l'annexe E, Séance de counselling pour l'instruction.

En cas de météo défavorable limitant certains aspects de l'évaluation, une URSC peut accorder une compétence de base fondée sur des observations incomplètes. Cependant, de telles circonstances doivent être inscrites dans la section de rétroaction globale.

Unofficial convenience copy of A-CR-CCP-703/PG-002, cached 2026-11-08 from https://app.cadets.gc.ca/cadet-publications/A-CR-CCP-703-PG-002/A-CR-CCP-703-PG-002.pdf.
Verify against the official publication.

INSTRUCTIONS SUBSÉQUENTES À L'ÉVALUATION

INSCRIPTION DES RÉSULTATS DE L'ÉVALUATION

1. Indiquer l'évaluation de rendement global de la façon suivante :
   a. **Non réalisé.** Si n'importe laquelle des compétences évaluées n'a pas été réalisée;
   b. **Réalisé.** Si toutes les compétences évaluées ont été réalisées et si moins de quatre des compétences générales en expédition ont été réalisées sans difficulté.
   c. **Réalisé sans difficulté.** Si toutes les compétences évaluées ont été réalisées et si au moins quatre compétences générales en expédition ont été réalisées sans difficulté; ou
   d. **Norme dépassée.** Si les compétences évaluées ont été réalisées sans difficulté.
2. Signer et dater la rubrique d'évaluation. Ceci devrait être effectué par le chef de l'expédition.
3. Faire parvenir la rubrique d'évaluation à l'unité d'appartenance du cadet.
4. S'assurer qu'une copie de la rubrique d'évaluation est jointe au dossier d'instruction du cadet.
5. Le résultat global sera inscrit dans le dossier de qualification de l'étoile d'argent qui se trouve à l'annexe C.

DONNER UNE RÉTROACTION D'ÉVALUATION

Puisque ce COREN est continu, des rétroactions devraient être données régulièrement aux cadets pour les informer de leurs progrès. Ceci est réalisé par rétroaction directe ou immédiate durant l'activité de l'expédition pratique, lors de séances d'information en groupe à la fin de la journée d'instruction et, au besoin, lors d'entrevues personnelles.

Discuter avec le cadet des résultats de rendement de chaque section de la rubrique d'évaluation et des résultats globaux du rendement.

Unofficial convenience copy of A-CR-CCP-703/PG-002, cached 2026-11-08 from https://app.cadets.gc.ca/cadet-publications/A-CR-CCP-703-PG-002/A-CR-CCP-703-PG-002.pdf.
Verify against the official publication.

326 RUBRIQUE D'ÉVALUATION COMPÉTENCES EN EXPÉDITION				
		Non réalisé	Réalisé	Réalisé sans difficulté
Compétences générales en expédition	**Suivre la routine d'expédition**	N'a pas tenté de suivre la routine d'expédition.	A suivi avec quelques difficultés la routine d'expédition tout au long de la fin de semaine.	A suivi sans difficulté la routine d'expédition tout au long de la fin de semaine.
	Appliquer la gestion des risques	N'a pas tenté d'appliquer de pratiques de base en matière de gestion des risques.	A appliqué quelques pratiques de base de gestion des risques tout au long de l'expédition.	A appliqué les pratiques de gestion des risques tout au long de l'expédition.
	Gérance de l'environnement	N'a pas appliqué les principes du « camping écologique ».	A appliqué les principes du « camping écologique » tout au long de l'expédition.	A appliqué les principes du « camping écologique » tout au long de l'expédition et a encouragé ses pairs à faire de même.
	Entretenir son équipement personnel	N'a pas entretenu son équipement personnel pendant l'expédition.	A entretenu son équipement personnel pendant la majorité de l'expédition.	A entretenu son équipement personnel tout au long de l'expédition.
	Utiliser l'équipement d'expédition de l'équipe	N'a pas tenté d'utiliser l'équipement d'expédition.	A utilisé avec quelques difficultés l'équipement d'expédition tout au long de la fin de semaine.	A utilisé avec peu de difficulté l'équipement d'expédition tout au long de la fin de semaine et a aidé ses pairs.
	Participer à la rétroaction d'équipe et à la réflexion individuelle	N'a participé à aucune rétroaction d'équipe / réflexion	A participé à une rétroaction d'équipe / réflexion pendant l'expédition après avoir reçu des encouragements.	A participé à une rétroaction d'équipe / réflexion et a encouragé ses pairs à participer également.
Compétences spécialisées	**Randonnée pédestre**	N'a pas participé à la randonnée pédestre	A participé à la randonnée pédestre	Le cadet était habile en randonnée pédestre
Encerclez les cases appropriées pour les activités applicables	**Randonnée en vélo de montage**	N'a pas participé à la randonnée en vélo de montage	A participé à la randonnée en vélo de montage	Le cadet était habile en vélo de montage
	Canotage	N'a pas participé au canotage	A participé au canotage	Le cadet était habile en canotage

Unofficial convenience copy of A-CR-CCP-703/PG-002, cached 2026-11-08 from https://app.cadets.gc.ca/cadet-publications/A-CR-CCP-703-PG-002/A-CR-CCP-703-PG-002.pdf.
Verify against the official publication.

OREN 326 - ÉVALUATION GLOBALE							
Cocher une des cases	**Non réalisée**		**Réalisé**		**Réalisée sans difficulté**		**Norme dépassée**	
Rendement global	Si n'importe laquelle des compétences évaluées n'a pas été réalisée.		Si toutes les compétences évaluées ont été réalisées et si moins de quatre des compétences générales en expédition ont été réalisées sans difficulté.		Si toutes les compétences évaluées ont été réalisées et si au moins quatre compétences générales en expédition ont été réalisées sans difficulté.		Si toutes les compétences évaluées ont été réalisées sans difficulté.	

Rétroaction de l'évaluateur :

Nom de l'évaluateur :	Poste :
Signature de l'évaluateur :	Date :

Ce formulaire doit être reproduit sur place.

Unofficial convenience copy of A-CR-CCP-703/PG-002, cached 2026-11-08 from https://app.cadets.gc.ca/cadet-publications/A-CR-CCP-703-PG-002/A-CR-CCP-703-PG-002.pdf.
Verify against the official publication.

CETTE PAGE EST INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE EN BLANC

Unofficial convenience copy of A-CR-CCP-703/PG-002, cached 2026-11-08 from https://app.cadets.gc.ca/cadet-publications/A-CR-CCP-703-PG-002/A-CR-CCP-703-PG-002.pdf.
Verify against the official publication.